



*Berit Olam*

LA IDENTIDAD DE LA SEGUNDA BESTIA  
REVELADA: UN ESTUDIO EXEGÉTICO DE  
APOCALIPSIS 13:11-18

*Danny J. Durand*

*dannydurand@upeu.edu.pe*

*Helbert S. Quispe*

*helbertquispe@upeu.edu.pe*

*Joseph A. Alvarez*

*josephalvarez@upeu.edu.pe*

*Kevin E. Torres*

*kevintorres@upeu.edu.pe*

*2018-2*

## RESUMEN

**“La identidad de la segunda bestia revelada: un estudio exegetico de Apocalipsis 13:11-18”** \_ Existen muchas interpretaciones relacionadas a la identidad de la bestia de Ap 13:11-18 como: el sacerdocio en el imperio romano, una persona poderosa como Hitler o Stalin, Estados Unidos, entre otros. En esta investigación se sostiene que esta bestia es Estados Unidos porque cumple con los requisitos de tiempo (surge alrededor de 1798), procedencia (surge en el continente americano), características (es una nación que separa el poder civil y religioso, se está convirtiendo en un país católico y secular) y acciones (capaz de realizar las acciones de Ap 13:12-18 debido a que tiene poder político, militar y económico de alcance mundial) que establece el texto.

**Palabras clave:** bestia, apocalíptica, profecía, hermenéutica, exégesis, Nuevo Testamento.

## ABSTRACT

**“The Identity of the Second Beast Revealed: an Exegetical Study of Revelation 13: 11-18”** \_ There are many interpretations related to the identity of the beast of Rev 13: 11-18 such as:, the priesthood in the Roman Empire, a powerful person like Hitler or Stalin, United States, among others. In this investigation it is argued that this beast is the United States because it meets the requirements of time (it arises around 1798), origin (it arises in the American continent), characteristics (it is a nation that separates civil and religious power, it is becoming in a catholic and secular country) and actions (capable of carrying out the actions of Rev 13: 12-18 because it has political, military and economic power of global reach) that establishes the text.

**Keywords:** beast, apocalyptic, prophecy, hermeneutics, exegesis, New Testament.

# LA IDENTIDAD DE LA SEGUNDA BESTIA REVELADA: UN ESTUDIO EXEGÉTICO DE APOCALIPSIS 13:11-18

*Danny J. Durand, Helbert S. Quispe, Joseph A. Alvarez y  
Kevin E. Torres*

## Introducción

En la actualidad existen muchas interpretaciones referentes a la identidad de la segunda bestia de Ap 13:11-18. Se ha identificado a la segunda bestia como: la religión del hombre: religión del trabajo,<sup>1</sup> el secularismo,<sup>2</sup> el sumo sacerdote imperial,<sup>3</sup> el sacerdocio pagano en el imperio romano,<sup>4</sup> una persona poderosa como Hitler o Stalin,<sup>5</sup> Estados Unidos,<sup>6</sup> entre otros.

El presente trabajo analiza exegéticamente Apocalipsis 13:11-18, y es importante porque permitirá descubrir la identidad de la segunda bestia y su cumplimiento profético. Por lo tanto, se intentará

---

<sup>1</sup>Wayne D. Mueller, *Revelation: The People's Bible* (Milwaukee, Wis.: Northwestern Pub. House, 1996), 137.

<sup>2</sup>Grant R. Osborne, "Revelation", *Baker Exegetical Commentary on the New Testament* (Grand Rapids, MI: Baker Academic, 2002), 521.

<sup>3</sup>Osborne, 521.

<sup>4</sup>Henry Barclay Swete, *The Apocalypse of St. John*, 2d. ed. (New York: The Macmillan Company, 1907), 168.

<sup>5</sup>Osborne, 521. La segunda Bestia no es un imperio con un gran líder, sino una persona, es un líder religioso, es un judío y su esfera es Palestina. Arno C. Gaebelien, *The Annotated Bible: James to Revelation* (Bellingham, WA: Logos Research Systems, 2009), 9:242.

<sup>6</sup>Jacques Doukhan. *Secretos del Apocalipsis: Un vistazo judío al Apocalipsis*. (Doral: Asociación Publicadora Interamericana, 2008), 128-129. Véase Ellen White, *El conflicto de los siglos*. (México: Asociación Publicadora Interamericana, 2011), 486-503. En adelante CS.

responder la pregunta: ¿cuál es la identidad de la bestia que sube de la tierra de Ap 13:11-18?

### Texto, crítica textual y traducción

Καὶ εἶδον ἄλλο θηρίον ἀναβαῖνον ἐκ τῆς γῆς,	11a	Y vi a otra bestia subiendo de la tierra,
καὶ εἶχεν κέρατα δύο ὅμοια ἀρνίῳ	11b	y tenía dos <sup>7</sup> cuernos semejantes a los de cordero,
καὶ ἐλάλει ὡς δράκων.	11c	y hablaba como dragón.
καὶ τὴν ἐξουσίαν τοῦ πρώτου θηρίου παῖσαν ποιεῖ ἐνώπιον αὐτοῦ,	12a	Y hace toda la autoridad de la primera bestia en presencia de ella,
καὶ ποιεῖ τὴν γῆν καὶ τοὺς ἐν αὐτῇ	12b	y hace que la tierra y los que moran en ella
κατοικοῦντας ἵνα προσκυνήσουσιν τὸ θηρίον τὸ πρῶτον,	12c	que adoren a la primera bestia
οὗ ἔθεραπεύθη ἡ πληγὴ τοῦ θανάτου αὐτοῦ.	12d	cuya herida de muerte <sup>8</sup> fue sanada.

<sup>7</sup>El adjetivo cardinal “dos” es omitido en el minúsculo 2377 y la tradición Koiné. La omisión de este número puede ser significativo al identificar el significado de la figura profética “dos cuernos semejantes a los de cordero”. Las versiones literales como la Biblia de las Américas (LBA), Nueva Biblia de los Hispanos (NBH), Nueva Versión Internacional (NVI) y la Reina Valera 60 (R60) traducen incluyendo la palabra “dos”. En este caso se sigue el texto Nestle-Aland 28.

<sup>8</sup>La frase “cuya herida de muerte” es sustituida simplemente por “su herida” en el códice Sinaítico. Existe una variación significativa con la sustitución “su herida” porque se omite “de muerte”. Al hacer esto se quita la connotación de la gravedad de la herida. Las referencias intertextuales (comparar Ap 13:3 con 13:12) sugieren la traducción “herida de muerte”. Las versiones LBA, NBH, NVI y R60

καὶ ποιεῖ σημεῖα μεγάλα, ἵνα καὶ πῦρ ποιῆ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβαίνειν εἰς τὴν γῆν ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων,	13a	Y hace grandes señales,
	13b	y que hace descender fuego del cielo a la tierra en presencia de los hombres.
καὶ πλανᾷ τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς διὰ τὰ σημεῖα	14a	Y engaña a los que moran sobre la tierra a causa de las señales
ἃ ἐδόθη αὐτῷ ποιῆσαι ἐνώπιον τοῦ θηρίου,	14b	que se le concedió hacer en presencia de la bestia
λέγων τοῖς κατοικοῦσιν ἐπὶ τῆς γῆς	14c	diciendo a los que moran en la tierra
ποιῆσαι εἰκόνα τῷ θηρίῳ	14d	hacer una imagen de la bestia
ὃς ἔχει τὴν πληγὴν τῆς μαχαίρης καὶ ἔζησεν.	14e	quien tiene la herida de la espada y sobrevivió.
Καὶ ἐδόθη αὐτῷ δοῦναι πνεῦμα τῇ εἰκόνι τοῦ θηρίου,	15a	Y se le concedió dar aliento a la imagen de la bestia,
ἵνα καὶ λαλήσῃ ἡ εἰκὼν τοῦ θηρίου	15b	para que también la imagen de la bestia hablara
καὶ ποιήσῃ [ἵνα] ὅσοι ἐὰν μὴ προσκυνήσωσιν τῇ εἰκόνι τοῦ θηρίου ἀποκτανθῶσιν.	15c	e hiciera matar a cuantos no adoraren la imagen de la bestia.

traducen el texto con la frase “herida mortal”, no se omite la palabra clave “de muerte o mortal”. En este caso se sigue el texto Nestle-Aland 28.

καὶ ποιεῖ πάντα, τοὺς μικροὺς καὶ τοὺς μεγάλους, καὶ τοὺς πλουσίους καὶ τοὺς πτωχοὺς, καὶ τοὺς ἐλευθέρους καὶ τοὺς δούλους,	16a	Y hace que todos, a los pequeños y grandes, y a los ricos y pobres, y a los libres y esclavos,
ἵνα δῶσιν αὐτοῖς χάραγμα ἐπὶ τῆς χειρὸς αὐτῶν τῆς δεξιᾶς ἢ ἐπὶ τὸ μέτωπον αὐτῶν	16b	que les pongan una marca en la mano derecha o en la frente.
καὶ ἵνα μή τις δύνηται ἀγοράσαι ἢ πωλῆσαι	17a	Y que nadie pueda comprar o vender
εἰ μὴ ὁ ἔχων τὸ χάραγμα τὸ ὄνομα τοῦ θηρίου ἢ τὸν ἀριθμὸν τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ.	17b	si no tiene la marca, el nombre de la bestia <sup>9</sup> o el número de su nombre.
Ἰὼδε ἡ σοφία ἐστίν.	18a	Aquí hay sabiduría.
ὁ ἔχων νοῦν ψηφισάτω τὸν ἀριθμὸν τοῦ θηρίου,	18b	El que tiene entendimiento calcule el número de la bestia
ἀριθμὸς γὰρ ἀνθρώπου ἐστίν,	18c	porque es un número de hombre,

<sup>9</sup>La frase “el nombre de la bestia” se sustituye como “ese nombre de bestia” en el códice palimpsesto de Efreim; “o el nombre de la bestia” en el papiro 47; “tu bestia o tu nombre” en el texto siríaco; “sobre su frente el nombre” en el minúsculo 2329. Todas estas variaciones afectan en alguna medida el sentido del texto. Las versiones LBA, CBH, NVI y R60 traducen como “el nombre de la bestia”. Aquí se sigue el texto Nestle-Aland 28.

καὶ ὁ ἀριθμὸς αὐτοῦ  
ἑξακόσιοι ἐξήκοντα ἕξ.

18d

y su número: seiscientos  
sesenta y seis.<sup>10</sup>

Así, se analizó las 4 variantes textuales más significativas que alteraban la connotación del texto. La traducción literal corresponde al texto Nestle-Aland 28 y se sigue el mismo texto.

### Análisis de la estructura

La estructura de la perícopa de Ap 13:11-18 se establece de acuerdo a la secuencia natural de la misma:

#### A. Surgimiento de la segunda bestia (Ap 13:11)

1. Tiempo y procedencia: después vi otra bestia subiendo de la tierra
2. Características
  - a. Dos cuernos semejantes a los de un cordero
  - b. Hablaba como dragón

#### B. La segunda bestia aliada con la primera bestia (Ap 13:12-18)

1. Acciones
2. Hace toda la autoridad de la primera bestia
3. Hace que los que moran en la tierra adoren a la primera bestia
4. Hace grandes señales
  - a. Descender fuego del cielo a la tierra
5. Engaña a los que moran en la tierra

---

<sup>10</sup>Se sustituye “seiscientos sesenta y seis” por “seiscientos dieciséis” en el códice palimpsesto Efrem; “seiscientos sesenta y cinco” en el minúsculo 2344. Esta frase es un *hâpax legómenon*, así que las diferentes variaciones alteran significativamente el texto. Las versiones como LBA, CBH, NVI y R60 traducen como “seiscientos sesenta y seis” o “666”. En este caso se sigue el texto Nestle-Aland 28.

- a. Con las señales que se le ha concedido hacer en presencia de la bestia
  - b. Diciendo a los que moran en la tierra hacer una imagen de la bestia que tuvo la herida de la espada y sobrevivió
6. Da aliento a la imagen de la bestia
  7. Hace matar a todo aquel que no adore a la imagen de la bestia
  8. Pone una marca en la mano derecha o en la frente
  9. Prohíbe comprar y vender a aquellos que no tienen la marca, el nombre de la bestia o el número de su nombre

### Tiempo y procedencia de la segunda bestia

#### Tiempo

La oración griega Καὶ εἶδον ἄλλο θηρίον ἀναβαῖνον ἐκ τῆς γῆς es traducida literalmente como “y vi otra bestia subiendo de la tierra”. Contemporáneamente a la herida mortal que recibe la primera bestia (Ap 13: 9-10), surge esta bestia que se levanta de la tierra; la conjunción καὶ evidencia la consecución de estos hechos. El apóstol Juan en Ap 13: 1-10 escribe todo lo referente a la primera bestia desde su surgimiento del mar hasta cuando recibe adoración de los hombres, sin embargo, en Ap 13:10 se revela que etapa estaba pasando en el momento que surge la segunda bestia: cuando recibe la herida de espada.

La palabra ἄλλο es un adjetivo acusativo, se utiliza 18x en Apocalipsis para: otra carga (2:24), otro caballo (6:4), otro ángel (7:2; 8:3; 10:1; 14:6, 8, 9, 15, 17, 18; 18:1), otra señal en el cielo (12:3; 15:1), otra bestia (13:11), otro (rey) aún no ha venido (17:10), otra voz del cielo (18:4) y otro libro (20:12); en todos los versículos tiene la connotación: otro de la misma especie. Por lo tanto, tanto la primera bestia como la segunda bestia poseen la misma especie de “bestia”. Además, la palabra θηρίον (bestia) es un sustantivo acusativo y por lo



tanto es el objeto directo de la oración, aparece 16 veces en Ap 13: (1) para referirse a la bestia que sube del mar (13:1, 2, 3, 4) y (2) la bestia que sube de la tierra (13: 11, 12, 14, 15, 17, 18). El término bestia significa en profecía “rey” (Dn 7:17) y reino (Dn 7:23). Entonces, “a otra bestia” se refiere otro reino que se levanta después del primero (la primera bestia en Ap 13:1-10).<sup>11</sup>

### De la tierra

Se emplea el verbo εἶδov (vi) en indicativo y aoristo que expresa la realidad de este hecho en el pasado en la experiencia de Juan. Aparece esta palabra 63 veces en Apocalipsis (45 veces en la forma de εἶδov) teniendo como connotación única: “ver”. Mediante esta palabra el apóstol Juan está expresando la acción de “ver” una bestia surgir de la tierra.

El participio ἀναβαῖνον (subiendo) se utiliza 12 veces en Apocalipsis, Juan es invitado a subir al cielo para contemplar la visión (4:1), un ángel sube de donde sale el sol (aparecer) para dar un mensaje (7:2), las oraciones suben ante Dios (8:4), el humo sube de un pozo y cubre la tierra en la quinta trompeta (9:2), la bestia que sube del abismo mata a los dos testigos (11:7), los dos testigos resucitan y suben al cielo y sus enemigos lo ven (“suben” tiene la connotación de “aparecer” o “ser visto”, 11:12), la primera bestia sube del mar (tiene la connotación de “surgir”, 13:1), la segunda bestia estaba subiendo de la tierra (tiene la connotación de “surgir silenciosamente”, 13:11), el humo del tormento sube por los siglos (14:11), la bestia que sube del abismo para ser visto y aparecer ante los hombres (17: 8), el humo de la ramera sube por los siglos de los siglos (19:3) y los impíos suben y

---

<sup>11</sup>“Otra bestia. Es decir, otra además de la ya mencionada (v. 1). El griego implica que es del mismo tipo que la primera bestia. Esto se confirma a medida que se desarrollan sus características. Trabaja en estrecha colaboración con la primera bestia”. Francis D. Nichol, *Comentario de la Biblia Adventista del Séptimo Día*, vol. 7 (Review & Herald, 1978; 2002), 819. En adelante CBA.

rodean la Nueva Jerusalén (20:9). Entonces, “subiendo” tiene la connotación de “surgir silenciosamente”, “aparecer” y “ser visto”; por lo tanto, la segunda bestia surge o aparece silenciosamente.<sup>12</sup> Por otro lado, la palabra γῆς (tierra) 82 veces en Apocalipsis, refiriéndose: al planeta tierra (1:5, 7; 3:10; 5:3, 6, 10, 13; 6:1, 8, 10, 13, 15; 7:1-3; 8:5, 7, 13; 9:1, 3, 4; 11: 4, 6, 10, 18; 12: 4, 9, 13; 13:3, 8, 12, 13, 14; 14:3, 6, 15, 16, 18, 19; 16:1, 2, 18; 17:2, 5, 8, 18; 18:1, 3, 9, 11, 23, 24; 19:2, 19; 20:8, 9; 21:24) a la tierra separada del mar (10:2, 5, 6, 8; 14:7; 20:11; 21:1), y como un símbolo (12:16, 13:11). En Ap 13:11, la bestia sube de la tierra (“tierra” no es literal porque las demás bestias suben del mar (13:1) y del abismo (17:8)), por antonimia con mar (pueblos, muchedumbres, naciones y lenguas, Ap 17:15) “tierra” significa un lugar escasamente poblado.<sup>13</sup>

### Características de la segunda bestia

#### Dos cuernos semejantes a los de cordero

La oración griega καὶ εἶχεν κέρατα δύο ὅμοια ἀρνίῳ es traducida literalmente como “y tenía dos cuernos semejantes a los de cordero”. La palabra κέρατα (cuerno) aparece 10x en el NT, se utiliza para mencionar un cuerno literal (Lc 1:69; Ap 9:13) y de manera simbólica (Ap 5:6; 12:3; 13:1, 11; 17:3, 7; 17:12, 16). Los cuernos en profecía representan reyes (Ap 17:12; Dn 7:24) y reinos (Dn 8:22).

<sup>12</sup>“El profeta vio que la bestia subía de la tierra; y, según los traductores, la palabra dada aquí por "subía" significa literalmente crecía o brotaba como una planta”. CS, 493.

<sup>13</sup>La primera bestia surgió del mar (ver en el v. 1). Las cuatro bestias de Dn 7 también surgió del mar (v. 3). Como "mar" representa pueblos y naciones (Ap 13:1; 17:1, 2, 8), se puede asumir razonablemente que "tierra" representa una región escasamente poblada. Por lo tanto, la nación así representada no surgiría de la guerra, la conquista y la ocupación, sino que se convertiría en grandeza en una región de pocos habitantes. CBA, 819. “La bestia de la tierra hace todo lo posible con el fin de instigar a la tierra y los moradores de ella”. Véase Doukhan, 126.

Por otro lado, la palabra ἀρνίω (cordero) aparece 30 veces en el NT, refiriéndose siempre al Cordero (en mayúscula) con excepción de Jn 21:15 y Ap 13.11. Algunas características del Cordero son: inmolado (Ap 5:6; 12; 13:8), recibe adoración (Ap 5:8, 13), digno de abrir los sellos (Ap 6:1) le pertenece la salvación (Ap 7:10), derramó sangre (Ap 7:14; 12:11), es “Señor de señores” y “Rey de reyes” (Ap 17:14), tiene doce apóstoles (Ap 21:14), resplandece (Ap 21:23), está en el trono de Dios (Ap 22:1, 3). Sin lugar a duda, el Cordero representa a Jesús por las características que le describen; sin embargo, en Ap 13:11 no se refiere directamente al Cordero, sino que tenía dos cuernos semejantes a los de un cordero (está relacionado al Cordero). Por lo tanto, los dos cuernos semejantes a los de un cordero se refieren a dos reinos o poderes relacionados a Jesús que debían actuar por separado; en Mateo 22:21 encontramos que Jesús reconoce dos reinos o poderes: religioso y civil.

### Hablaba como dragón

La oración griega καὶ ἐλάλει ὡς δράκων es traducido como “y hablaba como dragón”. La palabra δράκων (dragón) aparece solo en Apocalipsis, 8 veces en Ap 12 donde persigue a la mujer, a un niño recién nacido y al resto de la simiente de la mujer (Ap 12:3, 4, 7, 9, 13, 16 y 17). Además, en Ap 13 aparece 3 veces: dando autoridad a la primera bestia (Ap 13:2), como objeto de adoración (Ap 13:4) y comparado con la forma de hablar de la segunda bestia (Ap 13:11). En los demás versículos aparece así: en la sexta copa de la ira de Dios, sale de su boca un espíritu maligno a semejanza de rana (Ap 16:13); en Ap 20:2 aparece encadenado por mil años. El dragón es identificado como el diablo, Satanás y la serpiente antigua en Ap 12:9 y 20:2.

Por otro lado, el verbo ἐλάλει (hablaba) aparece 12 veces en Apocalipsis y tienen las connotaciones: “hablar” (1:12; 4:1; 10:4; 10:8; 13:5; 13:11; 17:1; 21:9, 15), “gritar” (10:3) y “decir” (10:4). En

el NT se relaciona el habla con la naturaleza del ser: los malos no pueden decir cosas buenas porque de la abundancia del corazón habla la boca (Mt 12:34, Lc 6:45), el habla del diablo revela su naturaleza mentirosa (Jn 8:44). De manera especial en Jn 8:44 se utilizan las palabras “diablo”, “hablar” y “mentira” (es el único versículo que se refiere al hablar del diablo) y en Ap 13:11 se encuentran las palabras “dragón” (diablo), “hablar”; entonces se deduce que el hablar como el diablo se relaciona a la mentira. La oración “y hablaba como dragón” significa que la segunda bestia es realmente un reino diabólico que utiliza la mentira. Los dos cuernos como de cordero y hablaba como dragón representa una contradicción entre lo que profesa ser y lo que realmente es como reino.<sup>14</sup>

### Acciones de la segunda bestia

#### Ejerce la autoridad de la primera bestia

La oración griega *καὶ τὴν ἐξουσίαν τοῦ πρώτου θηρίου πᾶσαν ποιᾷ ἐνώπιον αὐτοῦ* es traducida literalmente como “y ejerce toda la autoridad de la primera bestia en presencia de ella”. Esta oración emplea un indicativo presente que indica la realidad de este hecho en la experiencia de Juan. La palabra *ποιᾷ* (hace), aparece 30x en Apocalipsis y siempre tiene la connotación: “hacer”, sin embargo, al adaptar la traducción a la gramática española se traduciría como “ejerce” en Ap 13:12 con el propósito de darle sentido a la oración.

El sustantivo *ἐξουσίαν* (a autoridad) está en acusativo, esto indica que funciona como el objeto directo; aparece 21 veces en Apocalipsis y tiene la connotación de: “poder” (9:10, 19; 11:6; 12:10; 14:18; 16:9; 18:1; 20:6) y “derecho” (22:16). La palabra *ἐνώπιον* (delante) es una preposición genitiva que indica lugar; aparece 35x en

---

<sup>14</sup>Existe una sorprendente contradicción entre la apariencia y las acciones de la bestia. En apariencia, es gentil y aparentemente inofensivo, pero en acción es perseguidor y cruel, como revelan los vv. 12-18. CBA, 819.

Apocalipsis y puede ser traducido como: “delante” (1:4; 3:2, 5, 8; 4:5, 6, 10; 5:8; 7:9, 11, 15; 8:2, 3; 9:13; 11:4, 16; 12:4, 10; 14:3, 10; 16:19; 20:12), “ante” (2:14; 8:4), “a” (3:9) y “presencia” (13:12, 13, 14; 15:4; 19:20). Así, la segunda bestia ejerce toda la autoridad, poder y derecho a reinar de la primera bestia estando ella presente.

La frase *πρώτου θηρίου* (primera bestia) se interpreta contextualmente en Ap 13 y se refiere a la bestia que sube del mar (Ap 13:1-10). Las características de esta bestia son: sube del mar (13:1), tiene siete cabezas y diez cuernos (13:1), semejante a un leopardo, sus pies como de oso y su boca como de león (13:2), tiene un nombre blasfemo (13:1), el dragón le da su poder, trono y autoridad (13:2), es adorado por la tierra (13:4,8), hablaba grandes cosas y blasfemias (13:5,6), hizo guerra contra los santos y los vencía (13:6), actuó durante “42 meses” (13:5) y tuvo una herida de muerte (13:3). Esto significa que es un reino que proviene de un origen especial (de la sucesión de reinos de Dn 7), un reino de carácter religioso-político que tuvo autoridad durante 1260 años (42 meses son 1260 días, se interpreta día por año según Nm 14:34 y Ez 4:6) para perseguir a los santos, pero al término del tiempo perdió su poder. En la historia solo un reino cumplió con todas las características mencionadas: Roma Papal.

Así, el segundo reino ejerce toda la autoridad de Roma Papal. El primer reino (Roma Papal) tiene autoridad y poder porque su herida de muerte fue sanada (Ap 13:12) y el segundo reino existe en paralelo (“en presencia de ella”). Entonces el segundo reino está estrechamente vinculado con Roma papal.

Hace que adoren a la primera bestia

La oración griega *καὶ ποιεῖ τὴν γῆν καὶ τοὺς ἐν αὐτῇ κατοικοῦντας ἵνα προσκυνήσουσιν τὸ θηρίον τὸ πρῶτον* es traducida literalmente como “y hace que la tierra y los que moran en ella que adoren a la primera bestia”. La conjunción *καὶ* expresa que esta acción complementa la anterior (ejerce toda la autoridad de la primera bestia).

El verbo ποιῆι (hace), aparece 30 veces en Apocalipsis y siempre tiene la connotación: “hacer”, es decir, realizar una acción. La frase τὴν γῆν καὶ τοὺς ἐν αὐτῇ (la tierra y los que moran en ella); el sustantivo γῆν (a tierra) representa al planeta tierra y el lugar de morada; el participio κατοικοῦντας (moran) aparece 13 veces en Apocalipsis (2:13; 3:10; 6:10; 8:13; 11:10; 13:8; 13:12, 14, 17:2,8) y solo tiene la connotación de “morar” o “habitar”. Así, la acción que ejecuta la segunda bestia recae sobre los que moran sobre el planeta tierra, esto refleja que ella tiene alcance mundial.

La acción que demanda la segunda bestia a los que moran en la tierra es προσκυνήσουσιν τὸ θηρίον τὸ πρῶτον (adoraren a la primera bestia). El verbo προσκυνήσουσιν (adoren) aparece 24 veces en Apocalipsis, tiene la connotación de “postrarse” (3:9), “adorar” (4:10; 7:11; 9:20; 11:1, 16; 13:4, 8, 12, 15; 14:7, 9, 11; 15:4; 16:2; 19:4, 10, 20; 20:4; 22:8, 9). En Ap 13 la adoración no está dirigida a Dios sino al dragón (13:4), a la primera bestia (13:4, 8, 12) y a su imagen (13:15). Así, la segunda bestia busca que los moradores de la tierra adoren (podría incluir postrarse) a la primera bestia (Roma papal).

### Hace grandes señales

La oración griega καὶ ποιῆι σημεῖα μεγάλα es traducida literalmente como “y hace grandes señales”. El verbo ποιῆι (hace) significa realizar una acción. Las acciones que se realizan son: σημεῖα μεγάλα (grandes señales). El adjetivo μεγάλα (grandes) aparece 80 veces en Apocalipsis y siempre tiene la connotación de “grande” (tamaño superior a lo normal); y el sustantivo σημεῖα (señales) está en acusativo, es decir, actúa como objeto directo; aparece 7 veces en Apocalipsis y tiene la connotación de: “señal como un indicio” (12:1, 3; 15:1) y “señal como milagro o prodigio” (13:13, 14; 16:14; 19:20). Así, la segunda bestia es capaz de hacer grandes señales, milagros o prodigios.

Las grandes señales, milagros o prodigios que realiza la segunda bestia son como πῦρ ποιῆ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβαίνειν εἰς τὴν γῆν (hace descender fuego del cielo a la tierra). La segunda bestia tiene la capacidad de hacer descender fuego del cielo delante de los hombres (Ap 13:3), esto semejante a lo que el profeta Elías hizo en el monte Carmelo delante del pueblo de Israel (1 Re 18:38, 39).<sup>15</sup> Esto tiene que interpretarse de manera literal porque hay un anticipo en la historia de Israel con Elías en el cual aconteció realmente.

### Engaña a los que moran en la tierra

La oración griega καὶ πλανᾷ τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς διὰ τὰ σημεῖα es traducida literalmente como “y engaña a los que moran sobre la tierra a causa de las señales”. Esta oración es un complemento del v.13 (por la conjunción καὶ) y emplea un modo indicativo en tiempo presente, lo cual indica la realidad de este hecho en la experiencia de Juan. El verbo πλανᾷ (engaña) aparece 8 veces en Apocalipsis y tiene la connotación de: “seducir” (Ap 2:20) y “engañar” (12:9; 13:14; 18:23; 19:20; 20:3, 8, 10); el engaño que efectúa la segunda bestia está relacionado a la adoración de la primera bestia (motivo teológico, Ap 13:12) y de hacerlo un dios, aunque solo Dios recibe adoración (Éx 20:3-5; Ap 14:6). El participio κατοικοῦντας (moran) aparece 13 veces en Apocalipsis y solo tiene la connotación de “morar” o “habitar”. La segunda bestia engaña a los que moran en la tierra de dos maneras: (1) mediante señales y (2) diciendo a los que moran en la tierra que hagan una imagen de la bestia que tiene la herida de espada y sobrevivió.

(1) Las señales que realiza la segunda bestia se encuentran en Ap 13:2 y estas son grandes señales como hacer descender fuego del

---

<sup>15</sup>“La caída del fuego del cielo puede ser un intento de falsificar el milagro en el monte Carmelo (1 R 18: 17-39). Como el antiguo signo dio evidencia del poder del verdadero Dios, la bestia hará que parezca que Dios está apoyando su programa”. *Ibíd.*, 820.

cielo. Dios permite al segundo reino realizar grandes señales con el poder del diablo, porque el diablo también tiene el poder para hacerlos (Dt 13:1, 2; Mt 7:22, 23; 24:24; 2 Ts 2:9; Ap 13:13, 14; 16:14; 19:20). Así, las señales realizadas con el poder del diablo son un medio que la segunda bestia utiliza para engañar a los moradores de la tierra.

(2) La segunda bestia manda a los moradores de la tierra que hagan una imagen de la primera bestia. La palabra εικόνα (imagen) aparece 23x en el NT refiriéndose a lo siguiente: “retrato del César” (Mt 22:20; Mr 12:16; Lc 20:24), “esculturas” (Ro 1:23), “semejanza o reflejo” (Ro 8:29; 1 Co 11:7; 15:49; 2 Co 3:18; 4:4; Col 1:15; 3:10; Heb 10:1); de manera especial, en 2 Co 3:18 se muestra la figura del espejo y como el rostro se va asemejando al Señor, por lo tanto, imagen es semejanza o parecido. En Apocalipsis esta palabra se refiere exclusivamente a la imagen de la bestia (13:14, 15; 14:9, 11; 15:2; 16:2; 19:20; 20:4). Entonces la imagen que la segunda bestia manda a los moradores que hagan representa a una semejanza de la primera bestia. Como la primera bestia fue un reino político (recibe poder, trono y grande autoridad, Ap 13:2) y religioso (recibe adoración, Ap 13:4,8); la imagen de la bestia debiera también ser un reino político-religioso.<sup>16</sup>

Así también, la primera bestia tiene una herida de espada y sobrevivió. El sustantivo εικόνα (herida) aparece 16x en Apocalipsis para referirse: a las plagas de la sexta trompeta (9:18, 20), las plagas que pueden traer los dos testigos (11:6), a la herida de espada de la 1ra bestia (13:3, 12, 14) y a las 7 postreras plagas (15:1, 6, 8, 9, 21; 18:4, 8; 21:9; 22:18). Según los versículos analizados, esta palabra tiene la connotación de “recibir un castigo”, por lo tanto, la “herida de espada” es el castigo que se le da a la 1ra bestia por “matar a espada” (Ap

---

<sup>16</sup>Una imagen para la primera bestia sería una organización que funciona con los mismos principios que la organización de esa bestia. Entre los principios por los cuales la primera bestia operaba era el uso del brazo secular para apoyar a las instituciones religiosas. *Ibid.*, 821.



13:10). Así también, en Ap 13 se pone en paralelo la herida de espada (13:14) con la herida de muerte (13:3, 12), refiriéndose que la herida provocada por la espada es mortal. Por otro lado, el sustantivo μαχαίρης (de espada) aparece 29 veces en el NT para referirse a: un símbolo de división (Mt 10:34), una espada física (Mt 26:47, 51, 52, 55; Mr 14:43, 47, 48; Lc 21:24; 22:36, 38, 49, 52; Jn 18:10, 11; Hch 12:2; 16:27; Heb 11:34, 37), muerte (Ro 8:35), el poder que tienen las autoridades civiles (Ro 13:4), la palabra de Dios (Ef 6:17; Heb 4:12), la gran espada del jinete del caballo rojo (Ap 6:4), morir por la espada (Ap 13:10) y la herida de espada (Ap 13:14). La espada no puede ser literal porque la bestia no es literal, por lo tanto, se refiere al poder civil (Ro 13:4), que hiere a la 1ra bestia. Así, la herida de espada es el castigo severo que da el poder civil a la 1ra bestia al privarle de su poder.

Por lo tanto, la segunda manera de engañar de la segunda bestia es ordenar a los que moran en la tierra que hagan una imagen de la primera bestia. La segunda bestia al hacer una imagen de la primera bestia está engañando a los moradores de la tierra de que él (la primera bestia) es dios. Así, la segunda bestia efectúa su engaño mediante grandes señales y haciendo una imagen de la primera bestia.

Y se le concedió dar aliento a la imagen de la bestia

La oración griega Καὶ ἐδόθη αὐτῷ δοῦναι πνεῦμα τῇ εἰκόνι τοῦ θηρίου es traducida literalmente como “y se le concedió dar aliento a la imagen de la bestia”. La conjunción καὶ indica que esta es una oración complementaria a la anterior. El verbo ἐδόθη (concedió) está en indicativo aoristo e indica la realidad de este hecho puntual en la experiencia de Juan, aparece 58 veces en Apocalipsis y tiene la connotación de: “dar” (1:1; 2:7, 10, 17, 21, 23, 26, 28; 4:9; 6:2, 8, 11; 8:2, 3; 9:1, 3; 10:9; 11:1, 13, 18; 12:14; 13:2, 4, 5, 7, 15, 16; 14:7; 15:7; 16:6, 8, 9, 19; 17:17; 18:7; 19:7; 21:6), “poner” (3:8; 17:17), “entregar” (3:9; 11:2; 17:13; 20:13), “conceder” (3:21; 6:4; 7:2; 13:7,

14, 15; 19:8; 20:4), “otorgar” (11:3). Posteriormente, aparece la palabra δοῦναι (dar) que tiene la misma raíz morfológica que la palabra ἐδόθη (concedió). Ambas palabras no se traducen iguales, sino que la primera se traduce mejor como “se le concedió dar” y la segunda simplemente como “dar”.

El sustantivo πνεῦμα (aliento) está en acusativo y por lo tanto funciona como el objeto directo de la oración, aparece 24 veces en Apocalipsis teniendo la connotación de: “Espíritu” (1:4, 10; 2:7, 11, 17, 29; 3:1, 6, 13, 22; 4:2, 5; 5:6; 14:13; 17:3; 21:10; 22:17), “aliento” (11:11; 13:15), “espíritu” (16:13, 14; 18:2; 19:10; 22:6). En Ap 13:15 esta palabra está relacionada al “aliento” que da vida. Así, la segunda bestia actúa como creador al dar aliento a la imagen de la bestia, suplantando al verdadero dador del aliento de vida (Gn 2:7).

La frase “imagen de la bestia” ha sido analizada anteriormente y se concluyó que significa un reino político- religioso semejante a la primera bestia. No puede interpretarse la “imagen de la bestia” literalmente como una estatua porque aparece con características peculiares como: cobra vida y habla (Ap 13:15). Aquí en Ap 13:15 comienza este reino político- religioso en el cual intervienen tanto la primera bestia como la segunda bestia: es la imagen de la primera bestia y recibe el aliento de vida de la segunda bestia.

#### Mata a quien no adora a la imagen de la bestia

La oración griega καὶ ποιήσῃ [ἵνα] ὅσοι ἐὰν μὴ προσκυνήσωσιν τῇ εἰκόνι τοῦ θηρίου ἀποκτανθῶσιν se traduce literalmente como “e hiciera matar a cuantos no adoraren la imagen de la bestia”. La segunda bestia hace matar a todo aquel que no adore a la imagen de la bestia. Esto demuestra el poder político que posee porque tiene la capacidad de matar. Así, la segunda bestia hace que todos los que moran en la tierra adoren de manera forzada a la imagen de la bestia so pena de muerte.

### Pone una marca

La oración griega *Καὶ ἐδόθη αὐτῷ δοῦναι πνεῦμα τῇ εἰκόνι τοῦ θηρίου* es traducido literalmente como “que les pongan una marca en la mano derecha o en la frente”. El verbo *δοῦναι* (pongan) expresa la acción que está realizando la segunda bestia: poner una marca. El sustantivo *χάραγμα* (marca) está en acusativo y funciona como objeto directo de la oración, aparece 8 veces en el NT teniendo la connotación de: “escultura” (Hch 17:29), “marca” (13:16, 17; 14:9, 11; 16:2; 19:20; 20:4). Esta marca de Ap 13:16 es conocido como la marca de la bestia, refiriéndose a la primera bestia (14:9, 11; 16:2; 19:20; 20:4).

La marca de la bestia es puesta en dos lugares: (1) mano derecha o (2) frente. La tríada como “bestia”, “imagen de la bestia” y “marca de la bestia” aparecen en Ap 14:9, 11; 19:20 y 20:4. Como tanto la “bestia” y la “imagen de la bestia” son simbólicos, la “marca de la bestia” también tiene que ser simbólica. Si la “marca de la bestia” no es literal, tampoco lo son la “mano derecha” y la “frente”. Entonces ¿qué representa la marca y el hecho de ponerlo en la mano derecha o la frente?

La “marca de la bestia” está en contraposición al “sello de Dios” (Ap 7:2; 9:4). Los que reciben la “marca de la bestia” están en contraposición de los que guardan los mandamientos de Dios y tienen la fe de Jesús en Ap 14: 9 y 12. Así, el sello de Dios está relacionado a los mandamientos, y es de manera específica el verdadero día de adoración: el sábado (Éx 20: 8-11) y la señal entre Dios y su pueblo (Ez 20:12, 20). Por el contrario, la marca de la bestia es el falso día de adoración: el domingo y es la señal que distingue a los que son leales a la primera bestia.<sup>17</sup>

---

<sup>17</sup>“Los intérpretes adventistas entienden que esta marca no es una marca literal, sino un signo de lealtad que identifica al portador como leal al poder representado por la bestia. La controversia en ese momento se centrará en la ley de Dios, y particularmente en la cuarta orden (ver en el capítulo 14:12). Por lo tanto, la observancia del domingo constituirá tal signo, pero no hasta el momento en que el

El hecho de que esta marca es puesta en la mano derecha o en la frente se relaciona con la experiencia de Moisés y el pueblo de Israel. Moisés dijo al pueblo que la ley debía estar atado como una señal en la mano derecha y en la frente (Éx 13:9 y Dt 6:8); esto simbolizaba la completa sumisión a la ley en pensamiento (frente) como en acciones (mano derecha). Así, el hecho de que la marca de la bestia está en la mano derecha o en la frente expresa lealtad a la bestia en pensamientos y acciones.

Además, el texto menciona que esta marca es puesta por la segunda bestia a: pequeños y grandes (edad); ricos y pobres (condición económica) y libres y esclavos (condición social). Es decir, esta marca es impuesta a todo ser humano sin importar su edad, condición económica o social. La imposición de esta marca demuestra que la segunda bestia tiene poder político (es capaz de poner una marca sin importar su edad o situación económica o social).

#### Prohíbe comprar o vender

La oración griega *καὶ ἵνα μή τις δύνηται ἀγοράσαι ἢ πωλῆσαι* (y que nadie pueda comprar o vender). La frase *μή τις* (nadie) aparece 22 veces en el NT teniendo la connotación de: “nadie” (Mt 24:4; Mr 13:5; Hch 27:42; 1 Co 1:15; 16:11; 2 Co 8:20; 11:16; 12:6; Ef 2:9; Col 2:8; 1 Ts 5:15; 2 Ts 2:3; Heb 12:15, 16; Ap 13:17), “no” (Jn 3:3, 5), “alguien” (Jn 4:33; 7:48, Hch 8:31), “alguno no” (Jn 15:6), “ninguno” (Heb 12:15). En Ap 13: 17 se refiere a que nadie (ningún ser humano) podrá comprar o vender si no tiene la marca de la bestia.

El verbo *ἀγοράσαι* (comprar) aparece 6 veces en Apocalipsis y tiene la connotación de: comprar (3:18; 5:9; 13:17; 18:11) y rescatar (14: 3, 4). Esto se refiere a la acción comercial de comprar algo. Por otro lado, el verbo *πωλῆσαι* (vender) aparece 22 veces en el NT con la connotación de: vender ya sea animales, propiedades u objetos (Mt

---

poder de la bestia será revivido y la observancia del domingo en lugar de la observancia del sábado se convertirá en ley”. CBA, 822.

10:29; 13:44; 19:21; 21:12; 25:9; Mr 10:21; 11:15; Lc 12:6, 33; 17:28; 18:22). Así, la segunda bestia prohíbe actividades comerciales (comprar y vender) a todo aquel que no tiene la marca de la bestia (incluye el nombre y el número de la bestia); esto demuestra el poder económico que posee.

### **La identidad de la bestia revelada**

Llegó el momento de revelar la identidad de la segunda bestia. Para ello es necesario hacer una síntesis de lo relacionado a esta bestia: (1) tiempo, (2) procedencia, (3) características y (4) acciones.<sup>18</sup> La siguiente tabla presenta las figuras proféticas y su interpretación historicista al costado:

Tabla 1. Interpretación historicista de los símbolos proféticos

Aspecto	Símbolo o acción	Interpretación historicista
Tiempo	En la etapa de la herida de espada de la primera bestia	La segunda bestia surge alrededor del año de 1798 d. C, año en que Roma Papal es privado del poder político (el general Bertier apresa al papa Pío VI y lo pone prisionero).
Procedencia	De la tierra	La segunda bestia surge de manera silenciosa en

<sup>18</sup>Doukhan también señala 4 aspectos necesarios para identificar a la segunda bestia como: naturaleza, tiempo, espacio y carácter. Esta propuesta de Doukhan es similar al nuestro en algunas partes, sin embargo, nuestra propuesta corresponde a una estructura del propio texto: tiempo, procedencia, características y acciones; y es completa. Véase Doukhan, 127-8.


Característica	Tenía dos cuernos como de cordero	un lugar despoblado alrededor de 1798 d. C. <sup>19</sup> La segunda bestia establece una separación del poder civil y religioso, los dos poderes que Jesús reconoció. Además, está relacionado con Él. <sup>20</sup>
	Hablaba como dragón	La segunda bestia revela lo que es realmente: una nación utilizada por el diablo.
Acciones	Ejerce toda la autoridad de la primera bestia	La segunda bestia posee la autoridad de Roma Papal y está vinculada con ella. <sup>21</sup>
	Hace que adoren a la primera bestia	La segunda bestia hace que los habitantes del

<sup>19</sup>“La primera bestia surgió del mar (v. 1). Las cuatro bestias de Dan. 7 también surgió del mar (v. 3). Como “mar” representa pueblos y naciones (ver Ap 13:1; 17:1, 2, 8), se puede asumir razonablemente que “tierra” representa una región escasamente poblada. Por lo tanto, la nación así representada no surgiría de la guerra, la conquista y la ocupación, sino que se convertiría en grandeza en una región de pocos habitantes”. CBA, 819.

<sup>20</sup>Los dos cuernos “pueden tomarse para representar las dos características notables del sistema de gobierno estadounidense, la libertad civil y religiosa,...y el cordero “un símbolo de juventud e intención pacífica”. *Ibid.*, 819. “Los cuernos semejantes a los de un cordero representan juventud, inocencia y masedumbre”. CS, 494.

<sup>21</sup>Para que la segunda bestia ejerza toda la autoridad de la primera bestia, deberá ingresar al campo de la religión y tratar de dominar el culto religioso. Para los Estados Unidos dar este paso significará una reversión completa de su política actual de otorgar plena libertad de religión a sus ciudadanos. CBA, 820.

	<p>mundo adoren a Roma Papal. Es un reino de alcance mundial.</p>
<p>Hace grandes señales</p>	<p>La segunda bestia realiza grandes señales y prodigios como descender fuego del cielo.</p>
<p>Engaña a los que moran en la tierra</p>	<p>La segunda bestia engaña a los moradores de la tierra al realizar señales portentosas y al realizar la unión entre el poder civil y religioso.</p>
<p>Da aliento a la imagen de la bestia</p>	<p>La segunda bestia establece un reino político-religioso.</p>
<p>Hace matar a todo aquel que no adore a la imagen de la bestia</p>	<p>La segunda bestia tiene poder político y militar para matar a los que no adoren al nuevo reino político-religioso.</p>
<p>Pone una marca en la mano derecha o en la frente</p>	<p>La segunda bestia promoverá el falso día de adoración (el domingo) y una lealtad a Roma Papal en acciones y pensamientos.</p>
<p>Prohíbe comprar y vender</p>	<p>La segunda bestia posee poder económico que prohibirá comprar o vender a aquel que no</p>



guarde el falso día de adoración.

¿Existe alguna nación que cumpla con todos los requisitos para ser identificada como la segunda bestia? La identidad de la bestia será por fin revelada. Existe solo una nación en el mundo que cumple con todos los requisitos mencionados: Estados Unidos de América.<sup>22</sup>

Estados Unidos surgió como nación lentamente a fines del siglo XVIII d. C., alrededor de 1798 d. C. Realizó su declaración de independencia el 4 de julio de 1776 d. C., pero el 3 de setiembre de 1783 d. C. se firma en el Tratado de París entre Gran Bretaña y Estados Unidos que dio fin a la guerra de independencia. Asimismo, surgió como nación en un lugar escasamente poblado como lo fue Norteamérica (Ver figura 1). Anteriormente, muchos cristianos habían dejado Europa para venir a Norteamérica con el afán de tener libertad religiosa, fue así como en 1620 d. C. el Mayflower transportó a los primeros peregrinos a Norteamérica y se estableció la colonia de Plymouth.

---

<sup>22</sup>La aplicación del símbolo no admite duda alguna. Una nación, y sólo una, responde a los datos y rasgos característicos de esta profecía; no hay duda de que se trata aquí de los Estados Unidos de Norteamérica. CS, 493.





Figura 1. Crecimiento demográfico de Estados Unidos desde 1750 a 1950.<sup>23</sup>

Estados Unidos aprobó su constitución el 17 de setiembre de 1787 su constitución, en el cual se establece una separación del poder civil y religioso y la libertad religiosa. Esta nación estaba relacionada con Cristo porque sus primeros habitantes fueron cristianos y se realizaron dos grandes reavivamientos religiosos (la primera en la década de 1930 y la segunda alrededor de 1800). Estos despertares religiosos sacudieron Norteamérica y tuvo repercusión internacional, que dio origen al pietismo en Alemania y al metodismo en Inglaterra.

Aunque Estados Unidos surgió como una nación protestante, ha habido un incremento considerable de católicos que han llegado actualmente a ser el 21,9% de la población total (Ver figura 2). A pesar de que en el papel se muestre que cerca del 70% de la población estadounidense es cristiana, no se puede negar un incremento

<sup>23</sup>“SlideShare”, <https://es.slideshare.net/JAMM10/origen-e-independencia-de-los-estados-unidos> (consultado: 3 de mayo de 2018).

considerable de secularización en el que el creyente practica su fe a su manera. Mucho peor la generación de los llamados “Millennials” –los nacidos entre 1980 y 2000– está alejándose a toda velocidad de las religiones.<sup>24</sup> Sin embargo, aunque Estados Unidos se seculariza y se aleja cada vez más de la religión, las relaciones entre las autoridades políticas y el vaticano se intensifican. La última visita del papa (representante máximo del Vaticano) a los Estados Unidos del 22 al 27 de septiembre del 2015 revelan las fuertes relaciones diplomáticas entre ambos.

## RELIGIONES EN ESTADOS UNIDOS

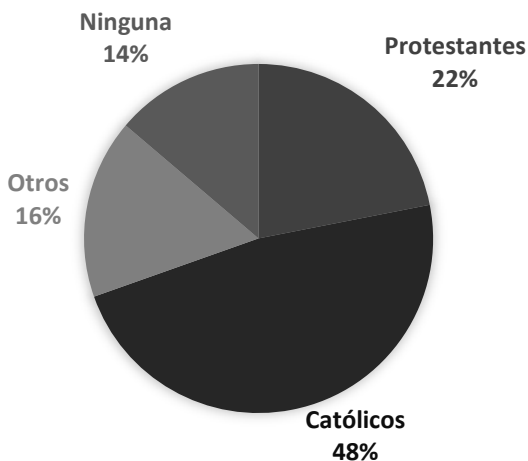


Figura 2. Tendencias religiosas de Estados Unidos.<sup>25</sup>

<sup>24</sup>“El Mundo”,

<http://www.elmundo.es/internacional/2015/09/24/5602d30346163f706a8b4596.html> (Consultado: 3 de mayo, 2018).

<sup>25</sup>Adaptado de “Efemérides”,

<http://www.efemeridespedrobeltran.com/es/eventos/julio/estados-unidos.-la->

Aunque Estados Unidos todavía no ha realizado las acciones que están descritas en Ap 13:12-18 en su plenitud porque son para un futuro cercano, sin embargo, tiene la capacidad para hacerlos. (1) Estados Unidos está muy vinculado al Vaticano. (2) Es una nación de alcance mundial capaz de hacer que todo el mundo adore al papa, representante máximo de la Iglesia Católica. (3) Por ser una nación cristiana secular (pentecostales, evangélicos, entre otros.) puede hacer grandes señales y prodigios con el poder del enemigo, y pronto realizar señales portentosas como descender fuego del cielo. (4) Es una nación capaz de engañar al mundo entero al realizar grandes señales y establecer la unión entre el poder civil y religioso, entre Estados Unidos y el Vaticano.

(5) Estado Unidos es una nación capaz de establecer un poder político- religioso que rija a todo el mundo. (6) Posee gran poder político y militar capaz de matar a los que no están de acuerdo con la unión política y religiosa. (7) Es capaz de promover una ley que obligue a guardar el falso día de adoración: el domingo y cuya obediencia signifique lealtad en pensamiento y acciones, y (8) es una nación de gran poder económico que controla el mercado mundial y es capaz de prohibir comprar y vender.

### **Conclusión**

La introducción presentó que se sostienen diversas interpretaciones referentes a la identidad de la segunda bestia de Ap 13:11-18. Sin embargo, el presente estudio demuestra que la segunda bestia es Estados Unidos de América por las siguientes razones:

(1) Tiempo: Se independizó el 4 de julio de 1776 d. C., alrededor de 1798 d. C. en el cual Roma Papal pierde el poder político (el general Berthier apresa al papa Pío VI y lo pone prisionero).

---

religion.-el-50-de-la-poblacion-es-protestante.-hoy-4-de-julio-de-1776-se-declara-la-independencia-de-estados-unidos (consultado: 3 de mayo, 2018).

(2) Procedencia: Surge en el continente americano, un lugar que fue desolado y despoblado y fue progresivamente creciendo en habitantes.

(3) Características: Es una nación que sentó las bases de su constitución con una separación del poder civil y religioso, y con libertad religiosa. Tuvo la apariencia inocente de un cordero al establecerse como una nación protestante cuyos padres de la patria fueron creyentes, además porque se realizaron los dos reavivamientos religiosos que sacudieron Norteamérica y repercutieron en el mundo. Sin embargo, según vaya transcurriendo el tiempo, Estados Unidos se vuelve cada vez más católico y secular, y está siendo utilizada por el enemigo de Dios para cumplir sus designios.

(4) Acciones: Estados Unidos es capaz de realizar las acciones descritas en Ap 13:12-18 debido a: su cristianismo secular, su poder político, militar y económico de alcance mundial.

Así pues, la segunda bestia de Ap 13:11-18 es identificada como Estados Unidos de América porque cumple con los requisitos de tiempo, procedencia, características y acciones que establece el texto.

Danny J. Durand  
dannydurand@upeu.edu.pe  
Facultad de Teología- UPeU  
Lima, Perú

Helbert S. Quispe  
herlbertquispe@upeu.edu.pe  
Facultad de Teología- UPeU  
Lima, Perú

Joseph A. Alvarez  
josephalvarez@upeu.edu.pe  
Facultad de Teología- UPeU  
Lima, Perú

Kevin E. Torres  
kevintorres@upeu.edu.pe  
Facultad de Teología- UPeU  
Lima, Perú

**Recibido:** 28/08/19

**Aceptado:** 11/09/19